













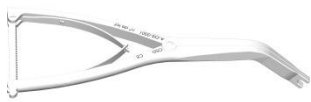
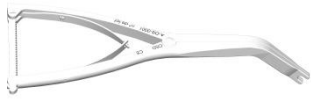













Précautions spécifiques aux ancillaires SAXXO







INSTRUMENTS			
CODE / LIBELLE	APERÇU	USAGE ATTENDU	PRECAUTIONS SPECIFIQUES
A-AJT-0001 AJUSTEUR TETE		<ul style="list-style-type: none"> - Mettre en position adéquate la tête des vis polyaxiales de réduction (Ref : SEO1VRX.XX) - Rompre la partie sécable des têtes des vis polyaxiales de réduction (Ref : SEO1VRX.XX) 	Pas de précautions particulières
A-ATQ-007 CONTRE COUPLE		Maintenir la tête des vis pédiculaires (Ref : SPS-XXXX) lors du serrage du bouchon (Ref : NUT9.X) sur les tiges en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) et les tiges en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX).	Pas de précautions particulières
A-ATQ-008 CONTRE-COUPLE DE REVISION		Maintenir la tête des vis pédiculaires (Ref : SPS-XXXX) lors du serrage du bouchon (Ref : NUT9.X) sur les tiges en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) et les tiges en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX).	Pas de précautions particulières
A-BCL-0001 FER DE CINTRAGE GAUCHE, PLAN CORONAL		Fléchir les tiges en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) et les tiges en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX) et les adapter à la courbure souhaitée , in situ	Pas de précautions particulières
A-BCL-0002 FER DE CINTRAGE GAUCHE, PLAN CORONAL		Fléchir les tiges en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) et les tiges en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX) et les	Pas de précautions particulières







INSTRUMENTS			
CODE / LIBELLE	APERÇU	USAGE ATTENDU	PRECAUTIONS SPECIFIQUES
		adapter à la courbure souhaitée , in situ	
A-BCR-0001 FER DE CINTRAGE DROIT, PLAN CORONAL		Fléchir les tiges en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) et les tiges en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX) et les adapter à la courbure souhaitée , in situ	Pas de précautions particulières
A-BCR-0002 FER DE CINTRAGE DROIT, PLAN CORONAL		Fléchir les tiges en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) et les tiges en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX) et les adapter à la courbure souhaitée , in situ	Pas de précautions particulières
A-BDL-0002 FER DE CINTRAGE GAUCHE, PLAN SAGITTAL		Fléchir les tiges en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) et les tiges en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX) et les adapter à la courbure souhaitée , in situ	Pas de précautions particulières
A-BDR-0002 FER DE CINTRAGE DROIT, PLAN SAGITTAL		Fléchir les tiges en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) et les tiges en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX) et les adapter à la courbure souhaitée , in situ	Pas de précautions particulières
A-BHL-0002 FER DE CINTRAGE GAUCHE, PLAN SAGITTAL, COURBE		Fléchir les tiges en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) et les tiges en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX) et les adapter à la courbure souhaitée , in situ	Pas de précautions particulières
A-BHR-0002 FER DE CINTRAGE DROIT, PLAN SAGITTAL, COURBE		Fléchir les tiges en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) et les tiges en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX) et les adapter à la courbure souhaitée , in situ	Pas de précautions particulières






INSTRUMENTS			
CODE / LIBELLE	APERÇU	USAGE ATTENDU	PRECAUTIONS SPECIFIQUES
A-BHS-0001 FER DE CINTRAGE, PLAN SAGITTAL, LINEAIRE		Fléchir les tiges en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) et les tiges en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX) et les adapter à la courbure souhaitée , in situ	Pas de précautions particulières
A-BMV-0001 BAGUE DE MAINTIEN POUR VIS DE REDUCTION		Maintenir les têtes des vis de réduction polyaxiales (Ref : SEO1VRXX.X)	Pas de précautions particulières
A-BND-0001 CINTREUSE POUR TIGE		Cintrer les tiges en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) et les tiges en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX) avant implantation	La pince doit être ouverte pour le nettoyage.
A-COM-0001 PINCE DE COMPRESSION		Comprimer un niveau vertébral pour la réalisation d'une arthrodèse	Pas de précautions particulières Crémaillère en position
A-DIS-0001 PINCE DE DISTRACTION		Ouvrir l'espace intersomatique pour réaliser une discectomie et introduire un implant	La pince doit être ouverte pour le nettoyage. Crémaillère en position
A-DIS-0002 PINCE DISTRACTRICE COURBE SUR VIS		Ouvrir l'espace intersomatique pour réaliser une discectomie et introduire un implant	La pince doit être ouverte pour le nettoyage. Crémaillère en position





INSTRUMENTS			
CODE / LIBELLE	APERÇU	USAGE ATTENDU	PRECAUTIONS SPECIFIQUES
A-LPR-0001 PROBE DROIT		Réaliser un avant trou dans le pédicule vertébral	Pas de précautions particulières
A-LPS-0001 PROBE LOMBAIRE		Réaliser un avant trou dans le pédicule vertébral	Pas de précautions particulières
A-PBO-0010 PORTE BOUCHON SAXXO		Positionner et visser les bouchons (Ref : NUT9.X) sur les têtes de vis SAXXO®	Attention à la rétention de la vis (Torx rétentif) Vérifier la rétention sur un bouchon pour vis (Ref : NUT9.1 ou NUT9.8)
A-PCR-0001 PORTE-CROCHET		Saisir et positionner les crochets (Ref : HLM-000X / HPM-00001 / HTM-000X) sur les vertèbres	Pas de précautions particulières
A-PER-0010 PERSUADER		Positionner une tige en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXX) ou une tige en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX) en fond de tête de vis pédiculaire (Ref : SPS-0XXX) Guider le bouchon (Ref : NUT9.X) jusqu'à la tête de vis	Démontage pour le nettoyage NB : pour plus de détail sur le démontage et le remontage de l'instrument, se référer à l' Annexe 1 , en fin de ce document.




INSTRUMENTS			
CODE / LIBELLE	APERÇU	USAGE ATTENDU	PRECAUTIONS SPECIFIQUES
A-POC-0001 POUSSE-CROCHET		Tenir un crochet (Ref : HLM-000X / HPM-00001 / HTM-000X) lors de sa mise en place	Pas de précautions particulières
A-POT-0001 POUSSE TIGE		Appuyer sur la tige en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) ou une tige en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX) afin de la glisser dans la tête de vis	Pas de précautions particulières
A-PPC-0001 PINCE PORTE-CROCHET		Saisir un crochet (Ref : HLM-000X / HPM-00001 / HTM-000X) pour le positionner sur le patient	La pince doit être ouverte pour le nettoyage.
A-RCK-0001 ROCKER		Positionner une tige en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) ou une tige en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX) au fond de la tête d'une vis pédiculaire (Ref : SPS-0XXX)	La pince doit être ouverte pour le nettoyage.
A-RCL-0005 PORTE TIGE		Saisir une tige en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) ou une tige en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX) dans la boîte d'implants SAXXO et l'amener sur le patient	La pince doit être ouverte pour le nettoyage.
A-RGP-0001 PINCE ETAU		Saisir fortement les tiges en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) ou les tiges en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX)	La pince doit être ouverte pour le nettoyage. Peut être remplacé par le A-RGP-0002 (PINCE ETAU)

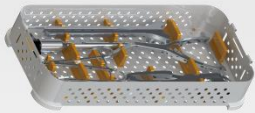

INSTRUMENTS			
CODE / LIBELLE	APERÇU	USAGE ATTENDU	PRECAUTIONS SPECIFIQUES
A-RGP-0002 PINCE ETAU		Saisir fortement les tiges en chrome cobalt (Ref : TCCXX ou TCCXXX) ou les tiges en titane (Ref : SRS1TTXX ou SRS1TTXXX)	La pince doit être ouverte pour le nettoyage. Peut être remplacé par le A-RGP-0001 (PINCE ETAU)
A-SDC-1702 SONDE DE REPERAGE		Contrôle de l'orientation des trajectoires des vis SAXXO®	Pas de précautions particulières
A-SDN-0001 SONDE DROITE		Contrôle de la trajectoire des avant trous des vis pédiculaires (Ref : SPS-OXXX)	Pas de précautions particulières
A-SQA-0003 POINTE RONDE lg25		Amorçer des trous dans les vertèbres pour la fixation des vis pédiculaires (Ref : SPS-OXXX)	Ne pas utiliser sur un os de mauvaise qualité. Utiliser l'instrument dont la longueur est adaptée. Peut être remplacé par le A-SQA-0006
A-SQA-0004 POINTE CARREE lg25		Amorçer des trous dans les vertèbres pour la fixation des vis pédiculaires (Ref : SPS-OXXX)	Ne pas utiliser sur un os de mauvaise qualité. Utiliser l'instrument dont la longueur est adaptée.
A-SQA-0005 POINTE CARREE lg40		Amorçer des trous dans les vertèbres pour la fixation des vis pédiculaires (Ref : SPS-OXXX)	Ne pas utiliser sur un os de mauvaise qualité. Utiliser l'instrument dont la longueur est adaptée.

INSTRUMENTS			
CODE / LIBELLE	APERÇU	USAGE ATTENDU	PRECAUTIONS SPECIFIQUES
A-SQA-0006 POINTE CARREE lg12.5		Amorçer des trous dans les vertèbres pour la fixation des vis pédiculaires (Ref : SPS-0XXX)	Ne pas utiliser sur un os de mauvaise qualité. Utiliser l'instrument dont la longueur est adaptée.
A-TAP-0050 TARAUD VIS Ø5 mm		Réaliser les sillons pour le passage des vis SAXXO®	Pas de précautions particulières
A-TAP-0060 TARAUD VIS Ø6 mm		Réaliser les sillons pour le passage des vis SAXXO®	Pas de précautions particulières
A-TCL-0001 TOURNEVIS 6 PANS		Visser une vis à empreint 6 pans au niveau des connecteurs de tige (Ref : CTC-000X ou CTL-000X)	Pas de précautions particulières
A-THA-0001 POINTE FILETEE		Percer les pédicules et montrer l'emplacement des vis pédiculaires (Ref : SPS-0XXX)	Pas de précautions particulières
A-TPR-0001 PROBE COURBE		Réaliser un avant trou dans le pédicule vertébral Estimer la profondeur des avant trous	Pas de précautions particulières

INSTRUMENTS			
CODE / LIBELLE	APERÇU	USAGE ATTENDU	PRECAUTIONS SPECIFIQUES
A-TPS-0001 PROBE THORACIQUE		Réaliser un avant trou dans le pédicule vertébral Estimer la profondeur des avant trous	Pas de précautions particulières
A-TTM-001 TOURNEVIS TORX MANCHE METAL		Visser un bouchon à empreinte torx (Ref : NUT9.X) dans les vis pédiculaires (Ref : SPS-0XXX).	Pas de précautions particulières
A-TTP-0001 TIGE TOURNEVIS TORX 1/4 SIMPLE		Visser un bouchon à empreinte torx (Ref : NUT9.X) dans les vis pédiculaires (Ref : SPS-0XXX).	Pas de précautions particulières Il est utilisé avec une poignée : MANCHE SILICONE T23 DYNAMOMETRIQUE 1/4" / DYNAMOMETRIC SILICON HANDLE T23 1/4" (A-HTD-0001)
A-TVE-0001 TOURNEVIS POUR VIS POLYAXIALE		Visser la vis polyaxiale (SEO1VPX.XX) dans la vertèbre	Vérifier la mobilité de la pièce centrale par rapport à la poignée et du Torx. Cet instrument n'est pas démontable. Il est utilisé avec une poignée : MANCHE SILICONE D28 CANULE A CLIQUET 1/4" / CANNULATED RATCHET SILICON HANDLE (A-HSR-0003) ou MANCHE SILICONE T23 A CLIQUET 1/4" / RATCHET SILICON HANDLE T23 1/4" (A-HTR-0002).
A-TVE-0002 A-TVE-0002-02 TOURNEVIS DE REVISION POUR VIS POLYAXIALE/REVISION SCREWDRIVER ¼ TOURNEVIS VIS POLYAXIALE REPRISE-TIGE		Visser la vis polyaxiale (SEO1VPX.XX) dans la vertèbre	Vérifier la mobilité de la pièce centrale (A-TVE-0002-02) par rapport à la poignée (A-TVE-0002). Cet instrument est démontable, il est utilisé pour les vis de révision. Utilisé avec la référence A-TVE-0002-02 Il est utilisé avec une

INSTRUMENTS			
CODE / LIBELLE	APERÇU	USAGE ATTENDU	PRECAUTIONS SPECIFIQUES
			poignée : MANCHE SILICONE D28 CANULE A CLIQUET 1/4" / CANNULATED RATCHET SILICON HANDLE (A-HSR-0003) ou MANCHE SILICONE T23 A CLIQUET 1/4" / RATCHET SILICON HANDLE T23 1/4" (A-HTR-0002).
A-TVE-0003 TOURNEVIS VIS MONOAXIALE		Visser la vis monoaxiale (SEO1VPX.XX) dans la vertèbre	Vérifier la mobilité de la pièce centrale par rapport à la poignée du Torx. Cet instrument n'est pas démontable
A-TVE-0004 TOURNEVIS DE REVISION INDEMONTEBLE POUR VIS POLYAXIALE		Visser la vis polyaxiale (SEO1VPX.XX) dans la vertèbre	Vérifier la mobilité de la pièce centrale par rapport à la poignée du Torx. Cet instrument n'est pas démontable Il est utilisé avec une poignée : MANCHE SILICONE D28 CANULE A CLIQUET 1/4" / CANNULATED RATCHET SILICON HANDLE (A-HSR-0003) ou MANCHE SILICONE T23 A CLIQUET 1/4" / RATCHET SILICON HANDLE T23 1/4" (A-HTR-0002).
A-TVR-0007 TOURNEVIS A EMPREINTE TORX SAXXO		Visser la vis polyaxiale (SEO1VPX.XX) dans la vertèbre	Vérifier la mobilité de la pièce centrale par rapport à la poignée du Torx. Cet instrument n'est pas démontable
A-TVR-0007T TOURNEVIS EN T EMPREINTE TORX SAXXO		Visser la vis polyaxiale (SEO1VPX.XX) dans la vertèbre	Vérifier la mobilité de la pièce centrale par rapport à la poignée du Torx. Cet instrument n'est pas démontable

MANCHES			
CODE / LIBELLE	APERÇU	USAGE ATTENDU	PRECAUTIONS SPECIFIQUES
A-HSR-0003 MANCHE OSD D28 LG 120 CANULE A CLIQUET		Fixation à un accessoire	Pas de précautions particulières Peut être remplacé par le A- HTR-0002 (MANCHE SILINCONE T23 A CLIQUET ¼)
A-HTD-0001 MANCHE OSD T23 lg 116 DYNAMOMETRIQUE		Fixation à un accessoire	Pas de précautions particulières
A-HTR-0002 MANCHE OSD T23 lg116 A CLIQUET		Fixation à un accessoire	Pas de précautions particulières
A-HSR-0002 MANCHE OSD D28 LG120 CANULE A CLIQUET	/	Fixation à un accessoire	Pas de précautions particulières
A-HTR-0001 MANCHE OSD T23 A CLIQUET	/	Fixation à un accessoire	Pas de précautions particulières

BOITES			
CODE / LIBELLE	APERÇU	USAGE ATTENDU	PRECAUTIONS SPECIFIQUES
BA-SAX1S01 SAXXO SCOLIOSE - BOITE INSTRUMENTS - BASE	/	Rangement des ancillaires Support de stérilisation	Pas de précautions particulières
BM-SAX1R01 SAXXO REPRISE - BOITE GENERALE - BASE	/	Rangement des ancillaires Support de stérilisation	Pas de précautions particulières
BO-SAX SAXXO - BOITE INSTRUMENTS – BASE		Rangement des ancillaires Support de stérilisation	Pas de précautions particulières
IM-SAX1S01 SAXXO SCOLIOSE - BOITE INSTRUMENTS – INSERT	/	Rangement des ancillaires Support de stérilisation	Pas de précautions particulières
INS-SAX SAXXO BOITE INSTRUMENTS – INSERT		Rangement des ancillaires Support de stérilisation	Pas de précautions particulières
OXA-BO-2 BOITE PETITE DE RANGEMENTS	/	Rangement des ancillaires Support de stérilisation	Pas de précautions particulières
SAX-BO-2 SAXXO - BOITE IMPLANTS – BASE	/	Rangement des ancillaires Support de stérilisation	Pas de précautions particulières
SAX-BO-3 BOITE MOYENNE DE RANGEMENTS	/	Rangement des ancillaires Support de stérilisation	Pas de précautions particulières
SAX-BO BOITE DE RANGEMENT SAXXO	/	Rangement des ancillaires Support de stérilisation	Pas de précautions particulières
SAX-INS-1 INSERT SAXXO INSTRUMENTS	/	Rangement des ancillaires Support de stérilisation	Pas de précautions particulières

Annexe 1 : Instructions pour le démontage et le remontage de l'instrument A-PER-0010




PERSUADER
(Ref : A-PER-0010)



Instructions pour le démontage et le remontage



1




Saisir la molette du PERSUADER d'une main et le tube extérieur de l'autre
Tirer jusqu'au détachement du tube intérieur.

2



À l'aide de la molette, sortir le tube intérieur du tube extérieur

3



Dévisser la molette du tube intérieur.

4



5 Pour remonter le PERSUADER :

- Revisser la molette sur le tube intérieur
- Insérer le tube intérieur dans le tube extérieur (s'assurer que les flèches présentes sur les deux tubes sont alignées)
- Pousser jusqu'à la sortie du tube intérieur

